

mill

Instruction manual

Series: Outdoor Heater CBOC20FLOOR



EN

NO

DK

SE

FI

Please read the manual carefully and make sure that the patio heater is installed according to the provided instructions. The use and maintenance of the product must follow the operation manual as well. Failure to carefully observe these instructions may result in damage to the patio heater and personal injury. If you have any questions about the product assembly or operation, please contact the product importer



Scandinavian home comfort

Mill is a Norwegian brand that develops heating and indoor air quality products tailored for your modern home. Inspired by Scandinavian nature, our products are designed to sustain the toughest of climates to ensure safe, efficient and comfortable temperatures, as well as good air quality.

Mill products are praised for their minimalistic and elegant features as they blend in naturally with any modern interior. Our advanced and user-friendly technology will support a relaxing and healthy home space with reliable temperatures and air quality. Mill's vision is to develop products that create an enjoyable and harmonic household atmosphere, enhancing both comfort and style; the ultimate Scandinavian home comfort.

We hope you enjoy your Mill product.

Content

2	Important Safety Information
5	Specifications
5	Product overview
6	Installation instruction
8	Product operating instructions
9	Maintenance and cleaning
10	Warranty
11	Waste Management

Follow us on social media:

 fb.com/millnorway

 @millnorway

 millnorway.com

Important safety information

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING YOUR AIR CONDITIONER FOR THE FIRST TIME

You should always take standard safety precautions when using electrical appliances, especially in the presence of children.

WARNING! In order to avoid electric shock or heat-related damages, always make sure that the plug has been disconnected from the electric socket prior to moving or cleaning the product.

- Make sure that the product is connected to the ordinary domestic mains, as shown on the product marking.
- Make sure there are no fragments (polystyrene/cardboard) from the packaging left on the heating lamp. Such fragments have to be removed in order to avoid unpleasant odours.
- Avoid overheating the product — do not cover.
- Pay special attention if the product is used in the presence of children, the elderly or the infirm.
- The product must not be installed right under an electric socket.
- Make sure that no one can stumble upon the cable.
- The product must not be used if the cable or the plug is damaged or if it has been dropped to the ground or is damaged in any other way, thus preventing normal operation.
- If the power cable is damaged, it has to be repaired by the manufacturer or a qualified technician in order to avoid hazardous situations.
- Avoid using an extension cord since it can get overheated and possibly start a fire.
- The product must not be installed on flammable materials due to risk of fire.
- The product must never be used in places where petrol, paint or any other easily inflammable liquids are stored.
- Never handle the product with wet hands.
- Do not touch the heating lamp with bare fingers. If the heating lamp has been touched in connection with a fault, any fingerprints have to be wiped off using a soft cloth moistened with denatured alcohol. The fingerprints leave grease which can burn to the heating lamp. This shortens the service life of the heating lamp.
- The product becomes hot when switched on. Please be careful so that you do not burn your skin.
- The product has to be turned off, its plug disconnected and the heater cold before it can be moved.
- Do not overload the mains (circuit) to which the product is connected. Exercise caution if another electric appliance is connected to the same electric socket or circuit.
- Make sure that the product is installed in a safe manner and is mounted securely on a wall or an approved stand.
- The product may not be used by children aged 8 years or younger, or by persons with reduced physical or mental capacity, or persons who lack proper knowledge and experience unless they are supervised or receive instructions on the use of the appliance in a safe manner, and understand the dangers involved.
- Children must not play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Children aged 3 years or less must be kept away from the product unless they are under constant supervision.
- Children aged 3-8 years are only allowed to turn the product ON/OFF, provided that the product has been installed according to the assembly manual and that the children have received proper instruction on or are being supervised regarding the safe use of the product, and that they understand all dangers involved.

ALLOW THE PRODUCT TO COOL DOWN FOR AT LEAST 30 MINUTES BEFORE REPLACING THE HEATING LAMP.

Risk of fire

The patio heater must not be placed at a distance of less than 1 meter to furniture, curtains or any other flammable material. The product has to be connected to an electric socket approved for outdoor use.

The product must not be covered or placed close to flammable liquids, gasses or any other flammable materials.



**KEEP THIS OPERATION MANUAL
FOR FUTURE REFERENCE!**

NEVER TOUCH THE PRODUCT WITH WET HANDS.



NEVER COVER YOUR PATIO HEATER.

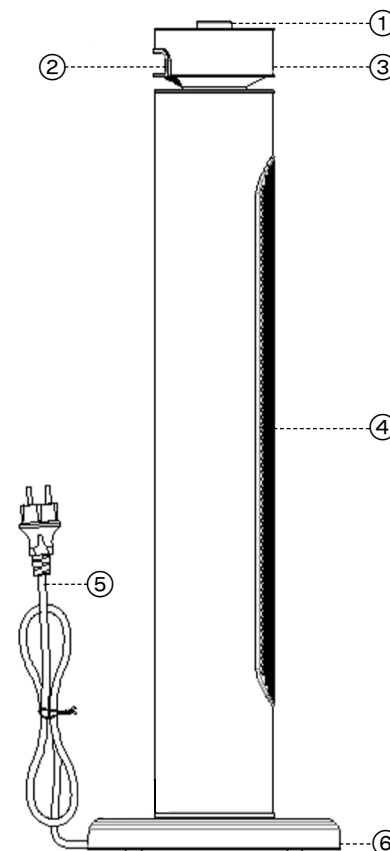
THE PRODUCT IS HOT — DO NOT TOUCH

Specifications

Model	Lamp	Cable	Fuse requirement	Ampere requirements	Amperage	Power (W)	IP rating
CBOC20FLOOR	Low Glare Golden Halogen tube	1,8 m	B	10A	220-240V~, 50/60Hz	2000	IP45

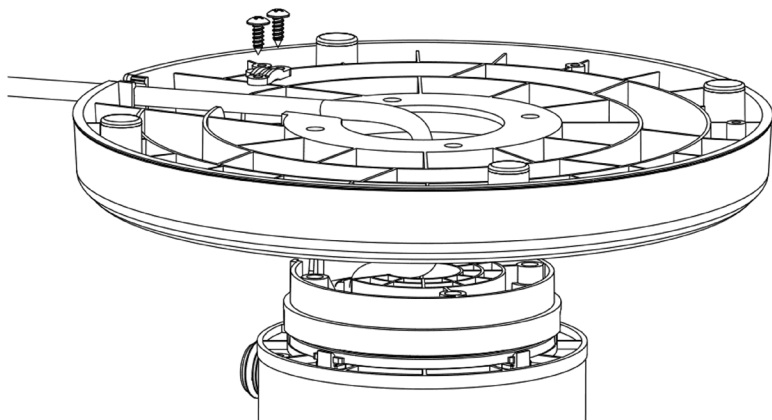
Product overview

1. Knob switch
2. Handle
3. Remote control receiver
4. Protective net
5. Power cord
6. Base

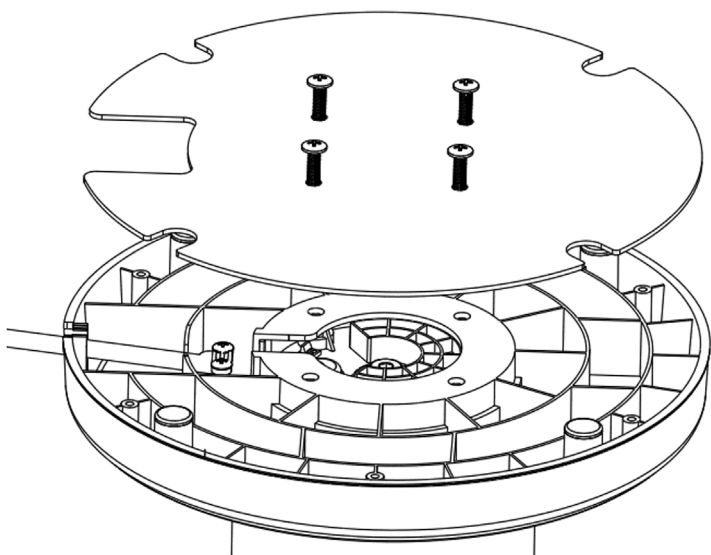


Installation instruction

1. Pass the power cord through the base. Attach the base to the main body. Straighten the power cord. Secure the power cord with the self-tapping screw. Insert the leading end of the power cord into the card slot on the base.



2. Position the counter plate on the base according to the reference drawing. Attach the counter plate to the main body using four screws.



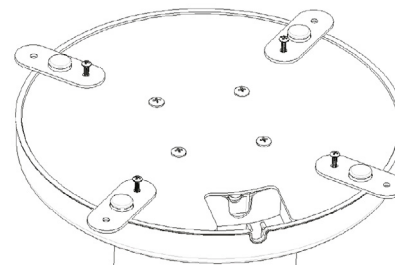
Once installation is complete, the product is ready for use.



IMPORTANT! Secure the product with screws to prevent tipping during harsh weather and to avoid breakage of the heating tube.

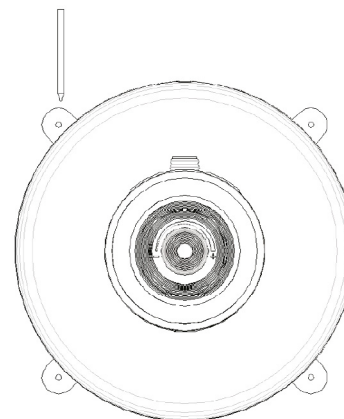
Step 1

Place the 4 plates to the base and fix with screws.



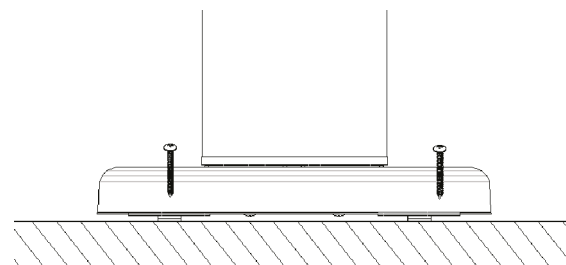
Step 2

After marking the drilling position, drill the hole and insert the expansion plug.



Step 3

Align the product and secure it with the screws.



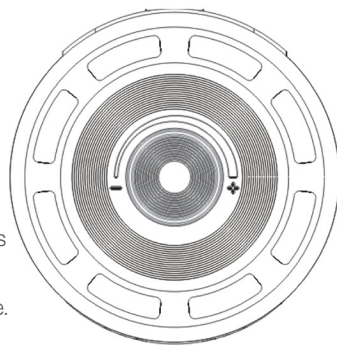
Product operating instructions

Power Connection

Plug the heater's power cord into a suitable wall socket.

Adjusting Power Levels

- Turn the knob switch clockwise to increase the heating power.
- The heater has 8 power levels, evenly divided according to the total output.
- Each illuminated segment on the display represents one power level.
- To reduce power, turn the knob counterclockwise.
- When all lights flash red, the heater enters standby mode.



Oscillation Mode

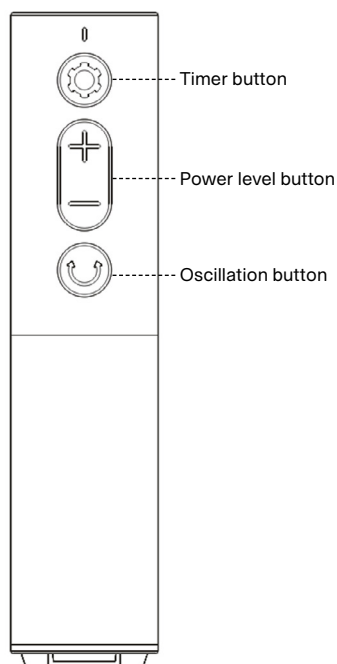
- **Activate:** While heating, press and hold the knob until you hear a beep. The heater will rotate.
- **Deactivate:** Press and hold the knob again to stop rotation.

Timer Function

- While in heating mode, press the knob switch briefly to enter timer setting mode.
- All indicators will flash green, showing timer mode is active.
- The heater can be set for up to 8 hours, with each illuminated segment representing 1 hour.
- If no further adjustments are made, the display will automatically return to power mode.

Remote Control Operation

All the above functions can also be controlled using the remote controller for convenience.



Power levels

Model	CBOC20FLOOR
P1(W)	1/8 total power (250 W)
P2(W)	2/8 total power (500 W)
P3(W)	3/8 total power (750 W)
P4(W)	4/8 total power (1000 W)
P5(W)	5/8 total power (1250 W)
P6(W)	6/8 total power (1500 W)
P7(W)	7/8 total power (1750 W)
P8(W)	2000 W
Timer (h)	8

Maintenance and cleaning

Maintenance

ATTENTION! REGULAR AND CAREFUL MAINTENANCE IS ESSENTIAL TO ENSURE THE LONG-TERM, EFFICIENT OPERATION OF YOUR INFRARED HEATER.

- Check the cleanliness of the reflector and infrared heating tube at least once a month. Follow the cleaning and maintenance instructions as needed.
- Depending on the amount of dust in the environment, you may need to inspect the unit more frequently.
- During cleaning, visually inspect the reflector, wires, and frame for any signs of deformation. If you notice any damage, contact a qualified technician.
- Also check the power cord and plug for signs of wear or deformation. If any damage is found, contact a qualified technician immediately.

Cleaning

ATTENTION! REGULAR CLEANING HELPS YOUR HEATER OPERATE MORE EFFICIENTLY AND EXTENDS ITS LIFESPAN.

1. Disconnect the power — Always unplug the heater before cleaning to ensure safety.
2. Use a flat-blade screwdriver to remove the front grille through the access slot on the frame (if applicable).
3. Make sure the heater remains unplugged during the entire cleaning process.
4. Clean the reflector and heating tube using a soft cloth, smooth brush, or cold/dry air.
 - The cloth may be slightly damp, but never wet.
 - Do not use cleaning agents that contain chemicals or abrasives.
5. Avoid using any cleaning materials that could scratch or damage the reflector.

Warranty

Mill offers consumers 5 years warranty for any Mill product from date of purchase by a consumer. For business customers, a warranty period of 2 years will apply (applicable in case the end-users are businesses).

This warranty provides the customer with a right to, at Mill's reasonable discretion, either repair or replacement of a defected product, or alternatively a refund.

The warranty only covers defects that originates from Mill. The customer will therefore not have a valid warranty claim if the defect is a result of circumstances such as the following:

- Negligent use, misuse, neglect, or careless operation of the product not in accordance with the Mill user manual.
- Defects caused by transport incurred outside Mill's responsibility.
- Normal wear and tear, including parts that might wear out over time as for example batteries for remote controls (if applicable), filters, tubes, and lamps for outdoor heating etc.
- Damage because of use not in accordance with the rated power and Hz.
- Damage caused by inadequate product maintenance.
- Damage from electrical outages, power surges and/or weather.
- Damage as the result of not installing or assembling the product in accordance with the Mill user manual.
- Use of parts and accessories, i.e., filter, which are not official Mill certified components.
- Repairs or alterations carried out by parties other than Mill or its authorized agents.
- Minor deviations from the stated quality that are insignificant for the value and soundness of the product or deviations that the customer could reasonably expect.
- Devices used with third-party software or equipment.
- Software and connectivity issues due to local restrictions in accessing our cloud services.
- Software and connectivity issues due to non-supported third-party devices.
- App or cloud/online service downtime does not fall under warranty.

Mill must provide evidence that the product's damage has not existed when the product was sold to the customer within the first year after the purchase.

For the avoidance of doubt, this warranty does not provide the customer or any third party with any right to damages, compensation nor price reduction of any kind. Mill will not have any obligation under this warranty to cover any losses incurred by the customer or any third party.

These warranty terms are only valid for customers, who purchase products through authorized Mill resellers.

The customer's rights and remedies pursuant to applicable mandatory law will not be limited nor affected by this warranty.

The seller will handle the warranty claim on behalf of Mill. To make a claim under this warranty, the end-consumer has to follow the steps described below.

Claims Process / Required Documentation

1. Contact the Mill Authorised Reseller where you purchased the product. Bring your original receipt for the purchase, serial number of the product, and the faulty product.
2. The Mill Authorised Reseller tests the product and evaluates if the claim is covered by end-consumer warranty.
3. If the claim is covered by the warranty, the Mill Authorised Reseller, in accordance with instructions from Mill and based on consumer law, decides whether to repair, replace or refund the product.



Waste management

The symbol  indicates that this product should not be thrown away along with ordinary household waste. In order to prevent possible damage to the environment or to human health, the product must be delivered for refurbishment of electric and electronic equipment. Your local electricity company or recycling station can manage the environmentally friendly destruction or refurbishment of such products.

EU Declaration of Conformity

Mill International AS hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EU directives.

The full EU Declaration of Conformity is available upon request.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com



Innhold

2	Viktig sikkerhetsinformasjon
5	Produktspesifikasjon
5	Produktoversikt
6	Monteringsanvisning
8	Bruksanvisning for produktet
9	Vedlikehold og rengjøring
10	Garanti
11	Avfallshåndtering

Viktig sikkerhetsinformasjon

LES INSTRUKSJONENE NØYE

Vanlige sikkerhetsregler må alltid følges ved bruk av elektriske artikler, spesielt når barn er tilstede.

ADVARSEL! For å unngå elektrisk støt eller skader på grunn av varme, pass alltid på at støpselet er trukket ut før produktet flyttes eller rengjøres.

- Les bruksanvisningen nøye.
- Sørg for at produktet kobles til husets vanlige strømnnett, slik produktets merke viser.
- Sjekk at det ikke har falt rester (isopor/papp) fra innpakningen ned på varmerøret til produktet. Slike rester må fjernes for å unngå ubehagelig lukt.
- Unngå at produktet blir overopphetet — må ikke tildekkes.
- Vær spesielt oppmerksom hvis produktet er i bruk hvor barn, handikappede eller eldre oppholder seg.
- Produktet må ikke monteres opp rett "under" et elektrisk kontaktpunkt.
- Påse at ledningen ligger på en slik måte at den ingen kan snuble i ledningen.
- Produktet må ikke brukes hvis ledningen eller kontakten er skadet. Den må ikke brukes hvis den har falt i bakken eller er skadet på annen måte, slik at den ikke fungerer normalt.
- Hvis ledningen blir skadet må denne bli reparert av fabrikanten eller av en fagperson for å unngå farlige situasjoner.
- Unngå å bruke skjøteledning, da en slik ledning kan bli overopphetet og muligens starte en brann.

- Produktet må ikke monteres rett ved brennbart materiale av noe slag da det alltid kan være en fare for brann.
- Produktet må aldri brukes hvor det lagres bensin, maling eller andre lett antennelige væsker.
- Ta aldri på produktet med våte hender.
- Ikke berør varmerøret med bare fingrene. Hvis varmerøret berøres ved en feil, skal fingeravtrykk vaskes bort med en myk klut fuktet med rødsprit. Fingeravtrykkene etterlater seg fett som kan brenne seg fast. Dette forkorter varmerørets levetid.
- Produktet blir varmt når den står på. Vær derfor oppmerksom slik at du unngår å brenne eller svi huden din.
- Produktet må være skrudd av, kontakten tatt ut og ovnen være kald før den blir flyttet på.
- Unngå overbelastning på strømmettet (kursen) hvor produktet er tilkoblet. Ta hensyn hvis annen elektrisk apparatur er koblet til samme strømuttak eller kurs.
- Kontroller at produktet er montert på en trygg måte, og sitter godt fast på vegg eller godkjent stativ.
- Produktet kan ikke benyttes av barn under 8 år og personer med reduserte fysiske eller psykiske evner eller som mangler erfaring og kunnskap, om de ikke får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Barn under 3 år skal holdes unna produktet med mindre de har kontinuerlig tilsyn.
- Barn i alderen 3 til 8 år kan kun slå AV/PÅ produktet, forutsatt at produktet er montert slik monteringsanvisningen viser, og barna har fått instruksjon eller tilsyn vedrørende bruk av produktet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.

LA VARMEREN KJØLE SEG NED I MINST 30 MINUTTER FØR BYTTE AV VARMERØR.

Brannrisiko

Terrassevarmeren må ikke plasseres nærmere møbler, gardiner og annet brennbart materiale enn 1 meter på sidene (vær særlig oppmerksom når produktet er montert på stativet CBSTAND). Produktet skal den kobles til et nettuttak som er godkjent for utendørsbruk.

Produktet skal ikke tildekkes eller settes i nærheten av brennbare væsker, gasser eller annet brennbart materiale.



**TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN!
ALDRI BERØR MED VÅTE HENDER — ELLER
DEKK TIL DIN TERRASSEVARMER.**



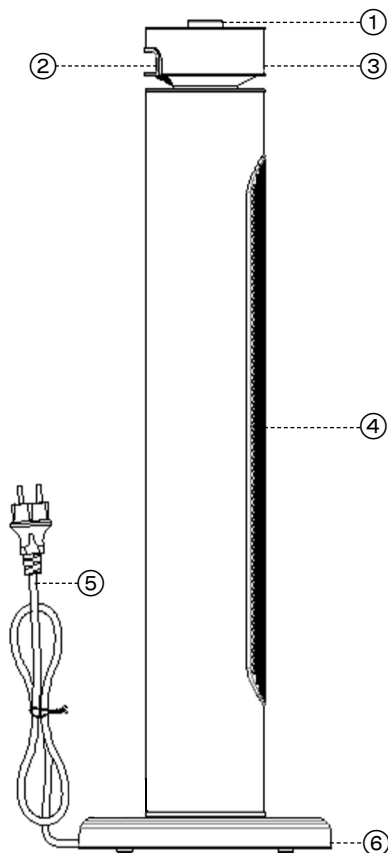
PRODUKTET ER VARMT — IKKE RØR

Produktspesifikasjon

Modell	Lampe	Kabel	Sikring	Amperekrav	Strømstyrke	Effekt (W)	IP-klassifisering
CBOC20FLOOR	Low Glare Golden Halogen Tube	1,8 m	B	10A	220-240V, 50/60Hz	2000	IP45

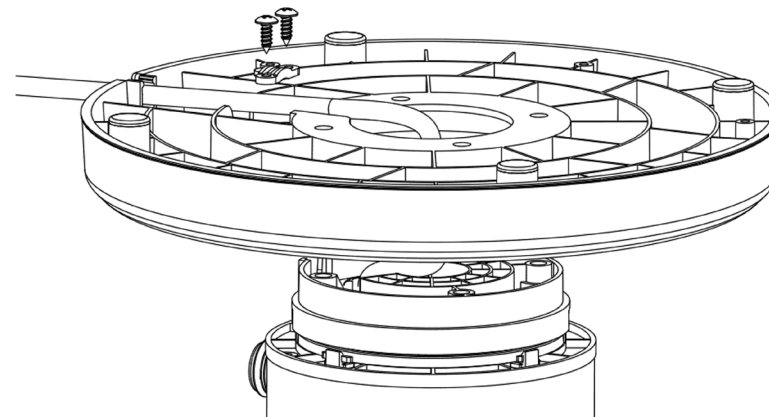
Produktoversikt

1. Dreie- og trykkknapp
2. Håndtak
3. Fjernkontrollmottaker
4. Beskyttende nett
5. Strømkabel
6. Sokkel

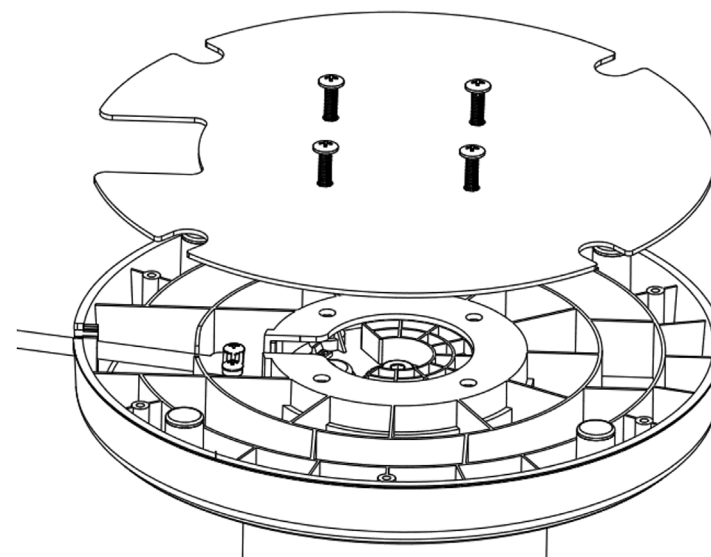


Monteringsanvisning

1. Før strømkabelen gjennom sokkelen. Fest sokkelen til enheten.
Rett ut strømkabelen. Fest strømkabelen med den selvgjengende skruen.
Sett den fremre enden av strømkabelen inn i kortsporet på sokkelen.



2. Sett dekselplaten på sokkelen i henhold til referansetegningen.
Fest dekselplaten til enheten ved hjelp av fire skruer.



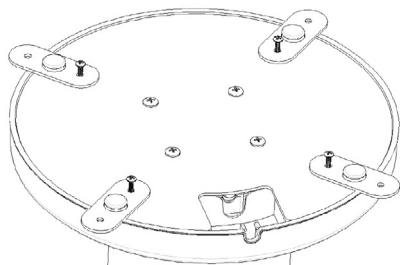
Når installasjonen er fullført, er produktet klart til bruk.



VIKTIG! Sikre produktet med skruer for å unngå velting under uvær og for å forhindre skade eller knusing av varmerøret.

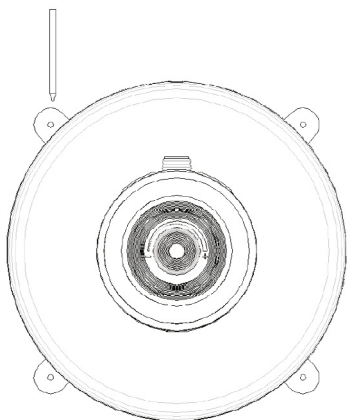
Trinn 1

Plasser de 4 platene på basen og fest dem med skruer.



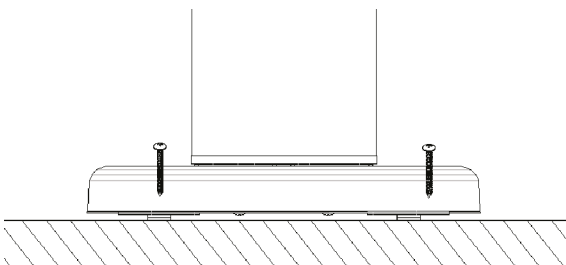
Trinn 2

Etter å ha markert boreposisjonen, bor hullet og sett inn ekspansjonspluggen.



Trinn 3

Plasser produktet og fest det med skruene.



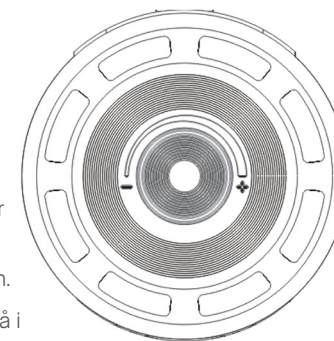
Bruksanvisning for produktet

Strømtilkobling

Strømkabelen til varmeapparatet kobles til en egnet stikkontakt.

Justere effektnivåer

- Vri på dreie- og trykknappen med klokken for å øke varmeeffekten
- Varmeren har 8 effektnivåer, jevnt fordelt i henhold til den totale utgangseffekten.
- Hvert opplyst segment på displayet representerer ett effektnivå.
- For å redusere effekten, vri bryteren mot klokken.
- Når alle lysene blinker rødt, vil varmeapparatet gå i standby-modus.



Svingemodus

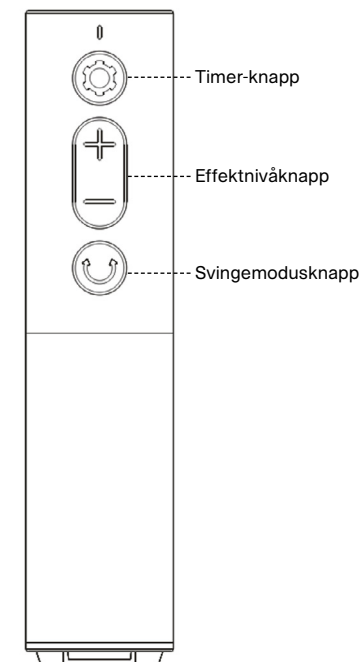
- **Aktivering:** Under oppvarming, trykk og hold knappen inne til du hører et pip. Varmeapparatet vil da svinge.
- **Deaktivering:** Trykk og hold knappen inne igjen for å slå av svingefunksjonen.

Timerfunksjon

- Mens enheten går i varmemodus, gi et kort trykk på knottbryteren for å åpne timerinnstillingen.
- Når alle lampene blinker grønt vil timermodusen være aktiv.
- Varmerenheten kan stilles inn med en timer på opptil 8 timer. Hvert opplyste segment representerer 1 time.
- Hvis ikke flere justeringer utføres, vil displayet automatisk gå tilbake til å vise effekten.

Fjernkontrollbruk

Alle de ovenfornevnte funksjonene kan også kontrolleres ved bruk av fjernkontrollen for lettvin drift.



Effektnivåer

Modell	CBOC20FLOOR
P1(W)	1/8 total effekt (250 W)
P2(W)	2/8 total effekt (500 W)
P3(W)	3/8 total effekt (750 W)
P4(W)	4/8 total effekt (1000 W)
P5(W)	5/8 total effekt (1250 W)
P6(W)	6/8 total effekt (1500 W)
P7(W)	7/8 total effekt (1750 W)
P8(W)	2000 W
Timer (t)	8

Vedlikehold og rengjøring

Vedlikehold

OBS! REGELMESSIG OG SKIKKELIG VEDLIKEHOLD ER VIKTIG FOR Å SIKRE LANGSIKTIG, EFFEKTIV DRIFT AV DITT INFRARØDE VARMEAPPARAT.

- Kontroller at reflektoren og det infrarøde oppvarmingsrøret er rene minst én gang i måneden. Gjennomgå rengjørings- og vedlikeholdsinstruksjonene etter behov.
- Avhengig av mengden støv i miljøet, kan det hende at enheten må kontrolleres oftere.
- Under rengjøring, visuelt inspiser reflektoren, ledningene og rammen for tegn på deformasjon. Ta kontakt med en kvalifisert tekniker hvis du oppdager skader.
- Kontroller også strømkabelen og støpselet for tegn på slitasje eller deformasjon. Hvis du oppdager skader, må en kvalifisert tekniker kontaktes umiddelbart.

Rengjøring

OBS! REGELMESSIG RENGJØRING HJELPER VARMEAPPARATET TIL Å FUNGERE MER EFFEKTIVT OG FORLENGER LEVETIDEN.

1. Koble fra strømmen — For sikkerhets skyld må varmeapparatet alltid kobles fra strømmen før rengjøring.
2. Bruk en flat skrutrekker til å fjerne frontgrillen gjennom tilgangssporet på rammen (hvis aktuelt).
3. Sørg for at varmeapparatet forblir frakoblet under hele rengjøringsprosessen.
4. Rengjør reflektoren og oppvarmingsrøret med en myk klut, glatt børste eller kald/tørr luft.
 - Kluten kan være litt fuktig, men aldri våt.
 - Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder kjemikalier eller slipemidler.
5. Unngå all bruk av rengjøringsmidler som kan ripe eller skade reflektoren.

Garanti

Mill tilbyr forbrukere 5 års garanti fra kjøpsdatoen for ethvert Mill-produkt kjøpt av en forbruker. For bedriftskunder vil en garantiperiode på 2 år gjelde (gjelder i tilfeller der sluttbruker er en bedrift).

Denne garantien gir kunden rett til, etter Mills rimelige skjønn, enten reparasjon eller erstatning av et defekt produkt, eller alternativt refusjon.

Garantien dekker kun mangler som stammer fra Mill. Kunden vil derfor ikke ha et gyldig garantikrav dersom mangelen er et resultat av forhold som følgende:

- Uaktsom bruk, misbruk, forsømmelse eller uforsiktig bruk av produktet som ikke er i samsvar med bruksanvisningen for Mill.
- Defekter forårsaket av transport pådratt utenfor Mills ansvar.
- Normal slitasje, inkludert deler som kan slites over tid som for eksempel batterier til fjernkontroller (hvis aktuelt), filtre, rør og lamper for utendørs oppvarming etc.
- Skade på grunn av bruk som ikke er i samsvar med merkeeffekt og Hz.
- Skade forårsaket av utilstrekkelig produktvedlikehold.
- Skade fra strømbrydd, strømstøt og/eller vær.
- Skade som følge av installasjon eller montering av produktet som ikke er i samsvar med bruksanvisningen for Mill.
- Bruk av deler og tilbehør, feks. filter, som ikke er offisielle Mill-sertifiserte komponenter.
- Reparasjoner eller endringer utført av andre enn Mill eller dets autoriserte agenter.
- Mindre avvik fra oppgitt kvalitet som er uvesentlige for produktets verdi og forsvarelig eller avvik som kunden med rimelighet kunne forvente.
- Enheter som brukes med tredjeparts programvare eller utstyr.
- Problemer med programvare og tilkobling på grunn av lokale begrensninger for tilgang til skytjenestene våre.
- Problemer med programvare og tilkobling på grunn av ikke-støttede tredjepartsenheter.
- Nedetid for app eller sky/nettjeneste faller ikke inn under garantien.

Mill må dokumentere at produktets skade ikke har eksistert da produktet ble solgt til kunden innen det første året etter kjøpet.

For å unngå tvil gir denne garantien ikke kunden eller noen tredjepart noen rett til skadeerstatning, kompensasjon eller prisreduksjon av noe slag. Mill har ingen forpliktelse i henhold til denne garantien til å dekke eventuelle tap påført av kunden eller en tredjepart.

Disse garantivilkårene er kun gyldige for kunder som kjøper produkter gjennom autoriserte Mill-forhandlere.

Kundens rettigheter og rettsmidler i henhold til gjeldende ufravikelig lov vil ikke være begrenset eller påvirket av denne garantien.

Selgeren vil håndtere garantikravet på vegne av Mill. For å gjøre et krav under denne garantien, må sluttkunden følge trinnene beskrevet nedenfor.

Kravprosess / Nødvendig dokumentasjon

1. Kontakt den autoriserte Mill-forhandleren der du kjøpte produktet. Ta med den originale kvitteringen for kjøpet, serienummeret på produktet og det defekte produktet.
2. Mill forhandleren tester produktet og vurderer om kravet dekkes av garantien.
3. Hvis kravet dekkes av garantien, bestemmer den autoriserte Mill-forhandleren, i samsvar med instruksjoner fra Mill og basert på forbrukerlovgivningen, om produktet skal repareres, erstattes eller refunderes.



Avfallshåndtering

Symbolet  indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å unngå mulige miljø- eller helseskader, må produktet leveres for reparasjon av elektrisk og elektronisk utstyr. Lokale elektroforhandlere eller resirkuleringsstasjoner kan håndtere miljøvennlig avhending eller reparasjon av slike produkter.

EU-samsvarserklæring

Mill International AS erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de relevante bestemmelsene i relevante EU-direktiver og -forskrifter.

Den fullstendige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com



Indhold

- | | |
|----|---------------------------------|
| 2 | Viktige sikkerhetsinformasjoner |
| 5 | Produktspecifikation |
| 5 | Produktoversigt |
| 6 | Installationsvejledning |
| 8 | Produktets betjeningsvejledning |
| 9 | Vedligeholdelse og rengøring |
| 10 | Garanti |
| 11 | Affaldshåndtering |

Vigtige sikkerhedsinformationer

LÆS BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT

Almindelige sikkerhedsregler skal altid følges ved brug af elektriske anordninger, især hvis der er børn til stede.

ADVARSEL! For at undgå elektrisk stød eller skader på grund af varme skal stikket altid være trukket helt ud, før produktet flyttes eller rengøres.

- Gennemlæs brugsanvisningen omhyggeligt før brug.
- Sørg for at produktet kobles til husets almindelige lysnet, som vist på produktets typeskilt.
- Kontrollér, at der er faldet rester af indpakningen (styropor/pap) ned på produktets varmerør. Sådanne rester skal fjernes for at undgå ubehagelig lugt.
- Undgå at produktet bliver overophedet – må ikke tildækkes.
- Vær specielt opmærksom, hvis produktet er i brug, hvor børn, handicappede eller ældre personer opholder sig.
- Produktet må ikke monteres op lige "under" et elektrisk kontaktpunkt.
- Sørg for, at ledningen ligger på en sådan måde, at den ingen kan snuble i ledningen.
- Produktet må ikke bruges, hvis ledningen eller kontakten er beskadiget. Den må ikke bruges, hvis det er faldet på gulvet eller er skadet på anden måde, så den ikke fungerer normalt.
- Hvis ledningen bliver beskadiget, skal den repareres af producenten eller af en fagmand for at undgå farlige situationer.
- Undgå at bruge forlængerledning, da en sådan ledning kan blive overophedet og muligvis starte en brand.

- Produktet må ikke monteres i nærheden af brændbart materiale af nogen art, da der altid kan være fare for brand.
- Produktet må aldrig bruges på steder, hvor der lagres benzin, maling eller andre letantændelige væsker.
- Berør aldrig produktet med våde hænder.
- Berør ikke varmerøret med bare fingre. Hvis varmerøret berøres ved en fejltagelse, skal fingeraftryk vaskes væk med en blød klud fugtet med husholdningssprit. Fingeraftryk efterlader fedt, som kan brænde sig fast. Dette forkorter varmerørets levetid.
- Produktet bliver varmt, når det er tændt. Vær derfor opmærksom, så du undgår at brænde eller svide huden.
- Produktet skal være slukket, kontakten trukket ud og ovnen være kold, før det bliver flyttet.
- Undgå overbelastning af lysnettet (gruppen), hvor produktet er tilkoblet. Tag hensyn, hvis der er koblet andet elektrisk apparatur til samme kontakt eller gruppe.
- Kontrollér at produktet er monteret på en tryk måde og sidder godt fast på væg eller godkendt stativ.
- Produktet må ikke benyttes af børn under 8 år og personer med nedsatte fysiske eller psykiske evner eller som mangler erfaring og kundskaber, medmindre de er under opsyn eller er instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, anvendelsen indebærer.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn i alderen 3 til 8 år må kun TÆNDE/SLUKE for produktet, hvis produktet er monteret sådan som monteringsanvisningen viser, og børnene er under opsyn eller fåetvinstruktioner vedrørende brug af produktet på en sikker måde og forstår de farer, anvendelsen indebærer.

LAD VARMEREN KØLE NED IMINDST 30 MINUTTER, FØR DER UDSKIFTES VAREMRØR.

Brandfare

Terrassevarmeren må ikke placeres nærmere møbler, gardiner og andet brændbart materiale end 1 meter til siderne (vær særlig opmærksom, når produktet er monteret CBSTAND). Produktet skal det kobles til en lysnekontakt, der er godkendt til udendørsbrug.

Produktet må ikke tildækkes eller sættes i nærheden af brændbare væsker, gasser eller andet brændbart materiale.



GEM DENNE BRUGSANVISNING!
MÅ ALDRIG BERØRES MED VÅDE HÆNDER —
ELLER TILDÆK DIN TERRASSEVARMER.



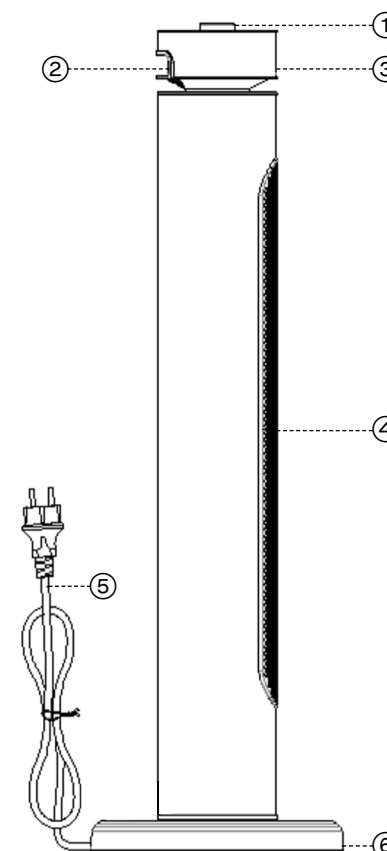
PRODUKTET ER VARMT — RØR IKKE

Produktspecifikation

Model	Lampe	Kabel	Sikringskrav	Amperekrav	Strømstyrke	Effekt (W)	IP-klassificering
CBOC20FLOOR	Low Glare Golden Halogen Tube	1,8 m	B	10A	220-240V, 50/60Hz	2000	IP45

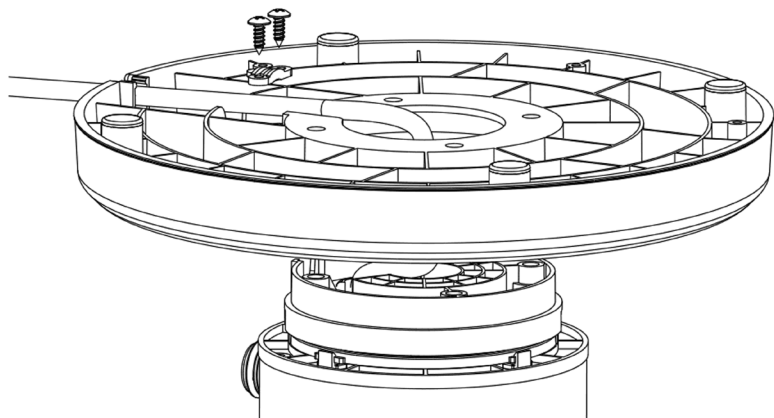
Produktoversigt

1. Dreje-/trykknop
2. Håndtag
3. Fjernbetjeningsmodtager
4. Beskyttelsesnet
5. Netledning
6. Base

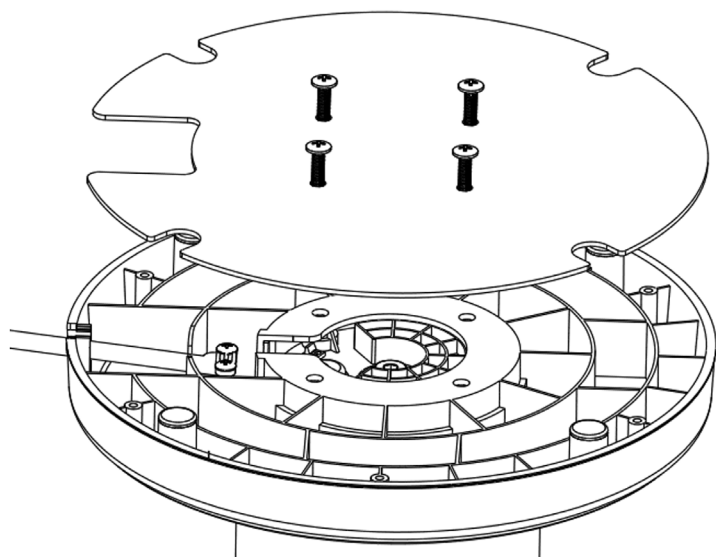


Installationsvejledning

1. Før strømkablet gennem basen. Fastgør basen til hoveddelen.
Ret strømkablet ud. Fastgør strømkablet med den selvskærende skrue.
Indsæt den forreste ende af strømkablet i kortåbningen på basen.



2. Placer modpladen på basen i henhold til referencetegningen.
Fastgør modpladen til hoveddelen med fire skruer.



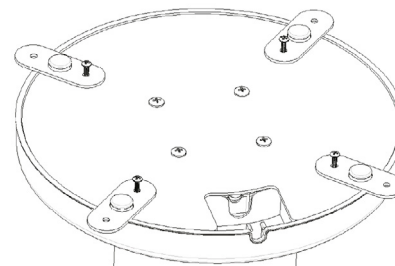
Når installationen er afsluttet, er produktet klar til brug.



VIGTIGT! Fastgør produktet med skruer for at forhindre, at det vælter i hårdt vejr, og for at undgå brud på varmerøret.

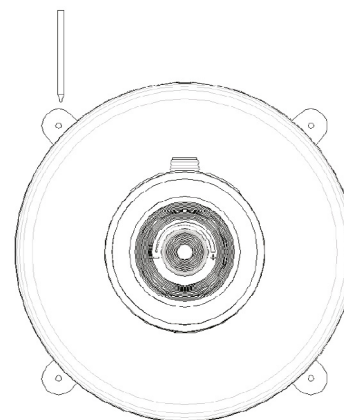
Trin 1

Placer de 4 plader på basen og fastgør dem med skruer.



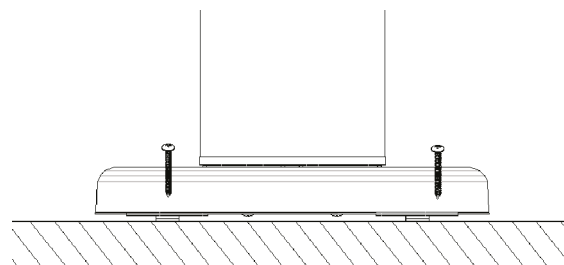
Trin 2

Efter at have markeret borepositionen, bor hullet og indsæt ekspansionsproppen.



Trin 3

Placer produktet og fastgør det med skruerne.



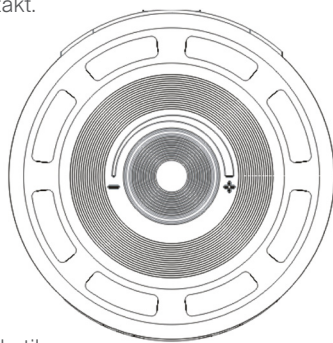
Produktets betjeningsvejledning

Strømforbindelse

Sæt varmeapparatets strømkabel i en passende stikkontakt.

Justering af effektniveauer

- Drej på dreje-/trykknappen med uret for at øge varmeeffekten.
- Varmeapparatet har 8 effektniveauer, der er jævnt fordelt i forhold til den samlede effekt.
- Hvert oplyste segment på displayet repræsenterer et effektniveau.
- For at reducere effekten drejes knappen mod uret.
- Når alle lys blinker rødt, går varmeapparatet i standbytilstand.



Oscillationsfunktion

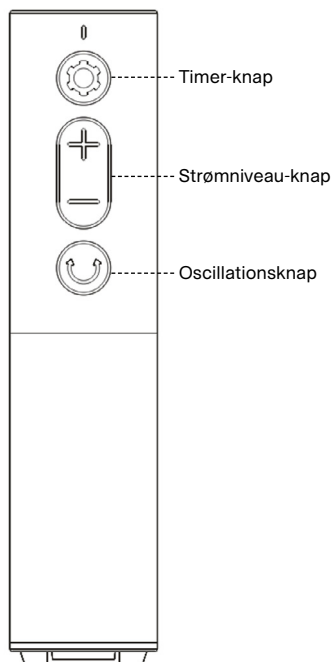
- **Aktivering:** Under opvarmning skal du holde knappen nede, indtil du hører et bip. Varmeapparatet vil rotere.
- **Deaktivering:** Tryk og hold knappen nede igen for at stoppe rotationen.

Timerfunktion

- I opvarmningstilstand skal du trykke kort på knappen for at gå til timerindstillingsfunktionen.
- Alle indikatorer blinker grønt, hvilket viser, at timermodus er aktiv.
- Varmeapparatet kan indstilles til op til 8 timer, hvor hvert oplyst segment repræsenterer 1 time.
- Hvis der ikke foretages yderligere justeringer, vender displayet automatisk tilbage til strømtilstand.

Betjening med fjernbetjening

Alle ovenstående funktioner kan også styres med fjernbetjeningen for større bekvemmelighed.



Effektniveauer

Model	CBOC20FLOOR
P1(W)	1/8 total effekt (250 W)
P2(W)	2/8 total effekt (500 W)
P3(W)	3/8 total effekt (750 W)
P4(W)	4/8 total effekt (1000 W)
P5(W)	5/8 total effekt (1250 W)
P6(W)	6/8 total effekt (1500 W)
P7(W)	7/8 samlet effekt (1750 W)
P8(W)	2000 W
Timer (t)	8

Vedligeholdelse og rengøring

Vedligeholdelse

OBS! REGELMÆSSIG OG OMHYGGELIG VEDLIGEHOLDELSE ER AFGØRENDE FOR AT SIKRE EN LANGVARIG OG EFFEKTIV DRIFT AF DIT INFRARØDE VARMEAPPARAT.

- Kontroller mindst en gang om måneden, at reflektoren og det infrarøde varmerør er rene. Følg rengørings- og vedligeholdelsesinstruktionerne efter behov.
- Afhængigt af mængden af støv i omgivelserne kan det være nødvendigt at inspicere enheden oftere.
- Under rengøringen skal du visuelt inspicere reflektoren, ledningerne og rammen for tegn på deformation. Hvis du bemærker nogen skader, skal du kontakte en kvalificeret tekniker.
- Kontroller også strømkablet og stikket for tegn på slitage eller deformation. Hvis der konstateres skader, skal du straks kontakte en kvalificeret tekniker.

Rengøring

OBS! REGELMÆSSIG RENGØRING HJÆLPER DIT VARMEAPPARAT MED AT FUNGERE MERE EFFEKTIVT OG FORLÆNGER DENS LEVETID.

1. Frakobl strømmen — Træk altid stikket ud af varmeapparatet før rengøring for at sikre sikkerheden.
2. Brug en flad skruetrækker til at fjerne frontgitteret gennem adgangsspalten på rammen (hvis relevant).
3. Sørg for, at varmeapparatet forbliver frakoblet strømmen under hele rengøringsprocessen.
4. Rengør reflektoren og varmerøret med en blød klud, en blød børste eller kold/tør luft.
 - Kluden må gerne være let fugtig, men aldrig våd.
 - Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder kemikalier eller slibemidler.
5. Unngå all brug af rengjøringsmidler som kan ripe eller skade reflektoren.

Garanti

Mill tilbyder forbrugerne 5 års garanti fra købsdatoen for ethvert Mill-produkt, der er købt af en forbruger. For erhvervskunder gælder en garantiperiode på 2 år (gælder i de tilfælde, hvor slutbrugeren er en virksomhed).

Denne garanti giver kunden ret til, efter Mill's rimelige skøn, enten at få repareret, udskiftet et defekt produkt eller alternativt få refusion.

Garantien dækker kun mangler, der stammer fra Mill. Kunden vil derfor ikke have et gyldigt garantikrav, hvis manglen er et resultat af omstændigheder som de følgende:

- Uagtsom brug, misbrug, forsømmelse eller uforsigtig brug af produktet, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen fra Mill.
- Defekter forårsaget af transport opstået uden for ansvar fra Mill.
- Normal slitage, herunder dele, der slides over tid, såsom batterier til fjernbetjening (hvis aktuelt), filtre, rør og lamper til udendørs opvarmning etc.
- Skader grundet brug, der ikke er i overensstemmelse med mærkeeffekt og Hz.
- Skader forårsaget af utilstrækkelig produktvedligeholdelse.
- Skader fra strømbrydelser, overspændinger og/eller vejret.
- Skader som følge af installation eller montering af produktet, der ikke overholder brugsanvisningen fra Mill.
- Brug af dele og tilbehør, f.eks. filtre, der ikke er officielle Mill-certificerede komponenter.
- Reparationer eller ændringer udført af andre end Mill eller dennes autoriserede agenter.
- Mindre afvigelser fra den oplyste kvalitet, der er uvæsentlige for produktets værdi og forsvarlighed eller afvigelser, som kunden med rimelighed kunne forvente.
- Enheder, der bruges med tredjeparts software eller udstyr.
- Problemer med software og opkobling på grund af lokale begrænsninger for adgang til vores cloud-tjenester.
- Problemer med software og opkobling på grund af ikke-understøttede tredjeparts-enheder.
- Nedetid for app eller cloud-/nettjeneste falder ikke ind under garantien.

Mill skal dokumentere, at produktets skade ikke eksisterede, da produktet blev solgt til kunden inden for det første år efter købet.

For at undgå tvivl giver denne garanti ikke kunden eller nogen tredjepart ret til skadeserstatning, kompensation eller prisreduktion. Mill har ingen forpligtelse i henhold til denne garanti til at dække eventuelle tab påført af kunden eller en tredjepart.

Disse garantibetingelser gælder kun for kunder, der køber vores produkter gennem autoriserede Mill-forhandlere.

Kundens rettigheder og retsmidler i henhold til gældende, præceptiv lovgivning vil ikke blive begrænset eller påvirket af denne garanti.

Sælgeren behandler garantikravet på vegne af Mill. For at gøre krav gældende i henhold til denne garanti skal slutkunden følge nedenstående trin.

Reklamationsproces / nødvendig dokumentation

1. Kontakt den autoriserede Mill-forhandler, hvor produktet blev købt. Medbring den originale kvittering for købet, produktets serienummer og det defekte produkt.
2. Mill-forhandleren tester produktet og vurderer, om reklamationen er dækket af garantien.
3. Hvis reklamationen er dækket af garantien, beslutter den autoriserede Mill-forhandler i samråd med instruktioner fra Mill og på grundlag af forbrugerlovgivningen, om produktet skal repareres, udskiftes eller refunderes.



Affaldshåndtering

Symbolet  angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at undgå skader på miljøet eller menneskers sundhed skal produktet afleveres til renovering af elektrisk og elektronisk udstyr. Dit lokale elselskab eller genbrugsstation kan sørge for miljøvenlig destruktion eller renovering af sådanne produkter.

EU-overensstemmelseserklæring

Mill International AS erklærer hermed, at dette produkt overholder de relevante bestemmelser i de relevante EU-direktiver og forordninger.

Den fulde EU-overensstemmelseserklæring er tilgængelig på anmodning.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com



Innehållsförteckning

2	Viktig säkerhetsinformation
5	Produktspecifikation
5	Produktöversikt
6	Installationsanvisningar
8	Bruksanvisning för produkten
9	Underhåll och rengöring
10	Garanti
11	Avfallshantering

Viktig säkerhetsinformation

LÄS BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT

Normala försiktighetsåtgärder ska alltid följas vid användning av elektriska apparater, särskilt när barn är närvarande.

WARNING! För att undvika elektriska stötar eller skada orsakad av värme, se alltid till att kontakten er uttagen innan du flyttar eller rengör produkten.

- Läs bruksanvisningen noga.
- Se till att produkten kopplas till husets vanliga elnät såsom produktetiketten anger.
- Se till att det inte har fallit ner rester (frigolit/papp) av innerförpackningen på produktens värmerör. Sådana rester måste avlägsnas för att undvika obehaglig lukt.
- Undvik att produkten blir överhettad – får inte täckas över.
- Var extra uppmärksam om produkten används där barn, handikappade eller äldre befinner sig.
- Produkten får inte monteras rakt "under" en elektrisk kontaktpunkt.
- Se till att kabeln ligger på sådant sätt att ingen kan snubbla på den.
- Produkten får inte användas om kabel eller kontakt är skadad. De får inte användas om den har fallit ner på marken eller på annat sätt är skadad, så att den inte fungerar normalt.
- Om kabeln blir skadad måste denna repareras av fabrikanten eller av en yrkesperson för att undvika farliga situationer

- Undvik att använda förlängningssladd, då denna kan bli överhettad och risk för brand kan uppstå.
- Produkten får inte monteras i närheten av brännbart material av något slag, då det alltid kan vara brandfarligt.
- Produkten får aldrig användas där det förvaras bensin, målarfärg eller andra lättantändliga produkter.
- Ta aldrig i produkten med våta händer.
- Rör inte värmeröret med bara händerna. Om värmeröret vidröres vid ett fel, måste fingeravtryck torkas bort med en mjuk trasa fuktad med rödspit. Fingeravtryck lämnar fett som kan bränna sig fast. Detta förkortar värmerörets livstid.
- Produkten blir varm när den är på. Var därför uppmärksam så att du undviker att bränna eller sveda din huden.
- Produkten måste vara avstängd, kontakten uttagen och värmaren måste vara kall innan den kan förflyttas.
- Undvik överbelastning av elnätet (gruppen) där produkten är tillkopplad. Ta hänsyn till om annan elektrisk utrustning är kopplat till samma elkontakt eller grupp.
- Kontrollera att produkten är monterat på ett säkert sätt och sitter ordentligt fast i väggen eller på godkänt stativ.
- Apparaten får inte användas av barn under åtta (8) år och inte heller av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller någon som saknar erfarenhet och kunskap, om dessa inte får vägledning eller instruktioner gällande användningen av apparaten på ett säkert sätt och som förstår de risker som är involverade.
- Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan översyn.
- Barn under tre (3) skall hållas borta från produkten om de inte har kontinuerlig tillsyn.

- Barn i ålder tre (3) till åtta (8) får bara slå AV/PÅ produkten, förutsatt att produkten är monterad enligt monteringsanvisningen, samt att barnen har fått vägledning gällande användning av produkten på ett säkert sätt samt att de förstår riskerna som är involverade.

LÅT VÄRMAREN SVALNA I MINST 30 MINUTER INNAN BYTE AV VÄRMERÖR UTFÖRS

Brandrisk

Terrassvärmaren får inte placeras närmare möbler, gardiner och annat brännbart material än 1 meter på sidorna (var särskilt uppmärksam när produkten är monterad på CBSTAND). Produkten ska kopplas till ett eluttag som är godkänt för utomhusbruk.

Produkten får inte täckas över eller ställas i närheten av brännbara vätskor, gaser, annat brännbart material.



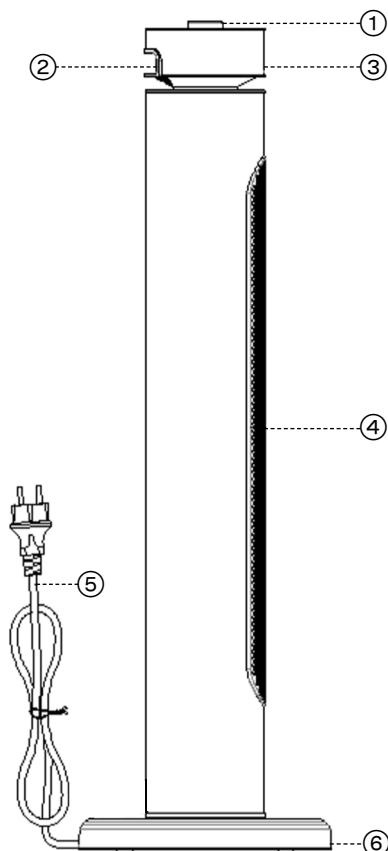
**SPARA DENNA BRUKSANVSNING!
VIDRÖR ALDRIG MED VÅTA HÄNDER — TÄCK
HELLER ALDRIG ÖVER DIN TERRASSVÄRMARE.
PRODUKTEN ÄR VARM — RÖR INTE**

Produktspecifikation

Modell	Lampa	Kabel	Säkringskrav	Amperekraft	Amperestyrka	Effekt (W)	IP-klassning
CBOC20FLOOR	Low Glare Golden Halogen Tube	1,8 m	B	10A	220-240V~, 50/60Hz	2000	IP45

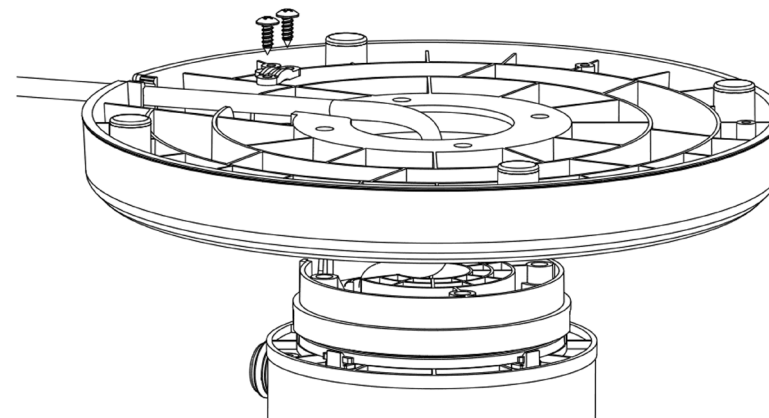
Produktöversikt

1. Vrid- och tryckknapp
2. Handtag
3. Mottagare för fjärrkontroll
4. Skyddande nät
5. Strömsladd
6. Bas

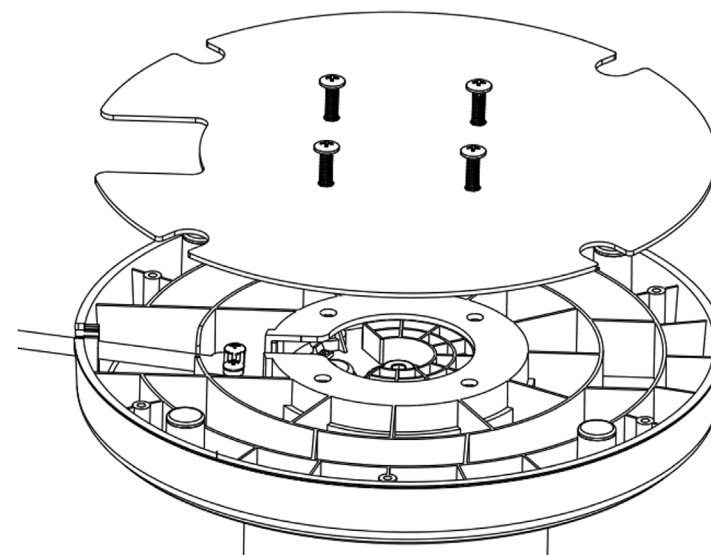


Installationsanvisningar

1. Dra nätsladden genom sockeln. Sätt fast basen på huvudenheten.
Räta ut nätsladden. Fäst nätsladden med den självgående skruven.
För in den främre änden av nätsladden i kortplatsen på basenheten.



2. Placera motplattan på basen enligt referensritningen.
Fäst motplattan på huvudenheten med hjälp av fyra skruvar.



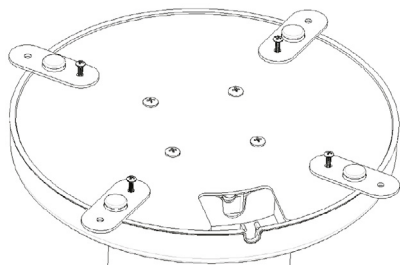
När installationen är klar är produkten redo att användas.



VIKTIGT! Fäst produkten med skruvar för att förhindra att den välter i hårt väder och för att undvika skador på värmeröret.

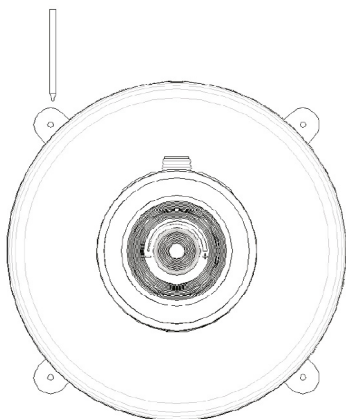
Steg 1

Placera de 4 plattorna på basen och fäst dem med skruvar.



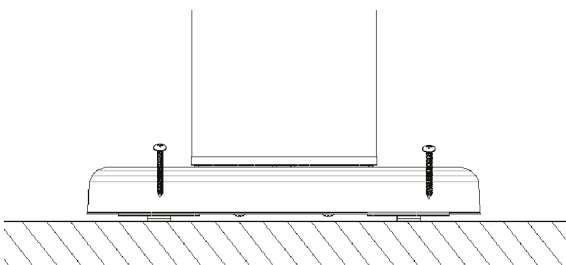
Steg 2

Efter att ha markerat borrpositionen, borra hålet och sätt i expansionspluggen.



Steg 3

Placera produkten och fäst den med skruvarna.



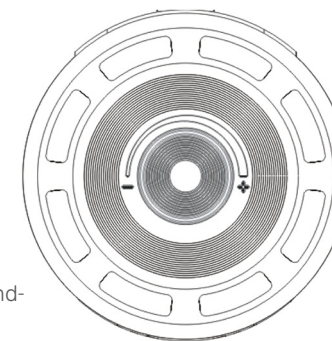
Bruksanvisning för produkten

Strömanslutning

Anslut värmarens nätsladd till ett lämpligt vägguttag.

Justering av effektnivåer

- Vrid på vrid- och tryckknappen medurs för att öka värmeeffekten.
- Värmaren har 8 effektnivåer, jämnt uppdelade enligt den totala produktionen.
- Varje upplyst segment på displayen representerar en effektnivå.
- För att minska effekten, vrid ratten moturs.
- När alla lampor blinkar rött går värmaren in i stand-by-läge.



Oscillationsläge

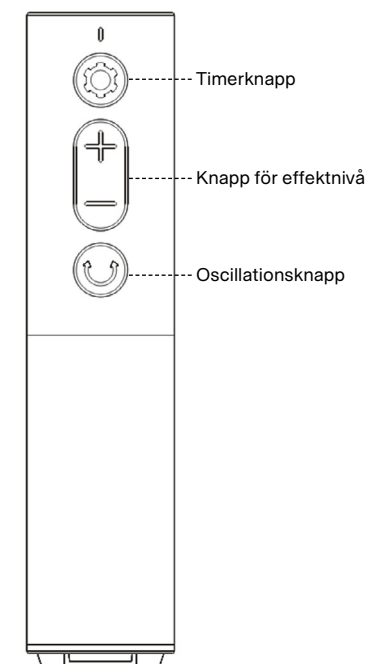
- **Aktivera:** Under uppvärmningen, tryck och håll in knappen tills du hör ett pip. Värmeelementet kommer att rotera.
- **Deaktivera:** Tryck och håll in ratten igen för att stoppa rotationen.

Timer-funktion

- Under uppvärmningsläget, tryck in knappbrytaren kortvarigt för att gå till timerinställningsläget.
- Alla indikatorer blinkar grönt, vilket visar att timerläget är aktivt.
- Värmaren kan ställas in på upp till 8 timmar, där varje upplyst segment motsvarar 1 timme.
- Om inga ytterligare justeringar görs återgår displayen automatiskt till effektläget.

Fjärrstyrd drift

Alla ovanstående funktioner kan också styras med hjälp av fjärrkontrollen för att det ska vara så enkelt som möjligt.



Effektnivåer

Modell	CBOC20FLOOR
P1(W)	1/8 total effekt (250 W)
P2(W)	2/8 total effekt (500 W)
P3(W)	3/8 total effekt (750 W)
P4(W)	4/8 total effekt (1000 W)
P5(W)	5/8 total effekt (1250 W)
P6(W)	6/8 total effekt (1500 W)
P7(W)	7/8 total effekt (1750 W)
P8(W)	2000 W
Timer (h)	8

Underhåll och rengöring

Underhåll

OBS! REGELBUNDET OCH NOGGRANT UNDERHÅLL ÄR AVGÖRANDE FÖR ATT SÄKERSTÄLLA EN LÅNGSIKTIG OCH EFFEKTIV DRIFT AV DIN INFRARÖDA VÄRMARE.

- Kontrollera att reflektorn och det infraröda värmeröret är rena minst en gång i månaden. Följ vid behov anvisningarna för rengöring och underhåll.
- Beroende på mängden damm i omgivningen kan du behöva inspektera enheten oftare.
- Under rengöringen ska du kontrollera att reflektorn, kablarna och ramen inte har några tecken på deformation. Om du upptäcker några skador, kontakta en kvalificerad tekniker.
- Kontrollera även nätsladden och stickkontakten för tecken på slitage eller deformation. Om du upptäcker några skador, kontakta omedelbart en kvalificerad tekniker.

Rengöring

OBS! REGELBUNDEN RENGÖRING GÖR ATT DIN VÄRMARE FUNGERAR MER EFFEKTIVT OCH FÖRLÄNGER DESS LIVSLÄNGD.

1. Koppla ifrån strömmen — Dra alltid ur kontakten till värmaren före rengöring för att garantera säkerheten.
2. Använd en platt skruvmejsel för att ta bort frontgallret genom öppningen på ramen (om tillämpligt).
3. Se till att värmaren förblir urkopplad under hela rengöringsprocessen.
4. Rengör reflektorn och värmeröret med en mjuk trasa, en slät borste eller kall/torr luft.
 - Duken får vara något fuktig, men aldrig våt.
 - Använd inte rengöringsmedel som innehåller kemikalier eller slipmedel.
5. Undvik att använda rengöringsmedel som kan repa eller skada reflektorn.

Garanti

Mill erbjuder konsumenter 5 års garanti från inköpsdatum för varje Mill-produkt som köpts av en konsument. För företagskunder kommer en garantiperiod på 2 år att gälla (gäller i de fall slutanvändaren är ett företag).

Denna garanti ger kunden rätt till, efter Mills rimliga bedömning, antingen reparation eller ersättning av en defekt produkt, eller alternativt återbetalning.

Garantin täcker endast defekter som härrör från Mill. Kunden kommer därför inte att ha ett giltigt garantikrav om defekten är en följd av förhållanden som följande:

- Ovarsam användning, felaktig användning, försummelse eller vårdslös användning av produkten som inte är i enlighet med bruksanvisningen för Mill.
- Defekter orsakade av transport som uppkommit utanför Mills ansvar.
- Normalt slitage, inklusive delar som kan slitas ut med tiden som till exempel batterier till fjärrkontroller (om aktuellt), filter, rör och lampor för utomhusuppvärmning mm.
- Skador på grund av användning som inte överensstämmer med märkeffekt och Hz.
- Skador orsakade av otillräckligt produktunderhåll.
- Skador från strömavbrott, elstöt och/eller väder.
- Skador till följd av installation eller montering av produkten som inte är i överensstämmelse med bruksanvisningen för Mill.
- Användning av delar och tillbehör, t.ex. filter som inte är officiella Mill-certifierade komponenter.
- Reparationer eller ändringar utförda av andra än Mill eller dess auktoriserade agenter.
- Mindre avvikelser från angiven kvalitet som är oväsentliga för produktens värde och försvarbarhet eller avvikelser som kunden rimligen kunde förvänta sig.
- Enheter som använts med tredjeparts programvara eller utrustning.
- Problem med programvara och anslutning på grund av lokala begränsningar för tillgång till våra molntjänster.
- Problem med programvara och anslutning på grund av tredjepartsenheter som inte stöds.
- Driftstopp för appen eller moln-/nättjänst täcks inte av garantin.

Mill måste dokumentera att produktens skada inte har existerat när produkten såldes till kunden inom det första året efter köpet.

För undvikande av tvivel ger denna garanti inte kunden eller någon tredje part rätt till skadeersättning, compensation eller prisavdrag av något slag. Mill har ingen skyldighet enligt denna garanti att täcka eventuella förluster som ådras kunden eller en tredje part.

Dessa garantivillkor är endast giltiga för kunder som köper produkter genom auktoriserade Mill-återförsäljare.

Kundens rättigheter och rättsmedel enligt gällande tvingande lag kommer inte att begränsas eller påverkas av denna garanti.

Säljaren kommer att hantera garantikravet på uppdrag av Mill. För att göra ett anspråk enligt denna garanti, måste slutkunden följa stegen som beskrivs nedan.

Kravprocess / Nödvändig dokumentation

1. Kontakta den auktoriserade Mill-återförsäljaren där du köpte produkten. Ta med originalkvittot för köpet, serienumret på produkten och den defekta produkten.
2. Mill-återförsäljaren testar produkten och bedömer om kravet omfattas av garantin.
3. Om kravet omfattas av garantin, bestämmer den auktoriserade Mill-återförsäljaren, i enlighet med instruktioner från Mill och baserat på konsumentlagen, om produkten ska repareras, ersättas eller återbetalas.



Avfallshantering

Symbolen  anger att produkten inte får slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa måste produkten lämnas in för restaurering av elektrisk och elektronisk utrustning. Ditt lokala elbolag eller återvinningsstation kan hantera miljövänlig destruktion eller restaurering av sådana produkter.

EU-försäkran om överensstämmelse

Mill International AS försäkrar härmed att denna produkt uppfyller kraven i relevanta EU-direktiv och förordningar.

Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på begäran.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com



Sisällysluettelo

2	Tärkeitä turvallisuuteen liittyviä tietoja
5	Tuotetiedot
5	Tuotteen esittely
6	Asennusohje
8	Tuotteen käyttöohjeet
9	Huolto ja puhdistus
10	Takuu
11	Jätehuolto

Tärkeitä turvallisuuteen liittyviä tietoja

LUE KÄYTTÖOHJEET HUOLELLISESTI

Normala försiktighetsåtgärder ska alltid följas vid användning av elektriska apparater, särskilt när barn är närvarande.

VAROITUS! Varmista aina, että pistoke on irrotettu pistorasiasta ennen kuin laitetta siirretään tai puhdistetaan, jotta välttää sähkøiskuilta tai kuumuudesta johtuvilta vaurioilta.

- Lue käyttöohjeet huolellisesti.
- Varmista, että laite on kytketty tavalliseen kotitalousverkkovirtaan, laitteen merkintöjen mukaisesti.
- Varmista, ettei lämmityslamppuun ole jäänyt mitään pakkausmateriaalin palasia (polystyreeniä/pahvia). Palaset on poistettava epämiellyttävän hajun välttämiseksi.
- Laitetta ei saa ylikuumentaa – ei saa peittää.
- Ole erityisen varovainen, jos laitetta käytetään lasten, vanhusten tai liikuntarajoitteisten läsnä ollessa.
- Laitetta ei saa asentaa aivan pistorasian alle.
- Varmista, ettei kukaan voi kompastua johtoon.
- Laitetta ei saa käyttää, jos johto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut maahan tai on muutoin vaurioitunut eikä toimi normaalisti.
- Jos sähköjohto on vaurioitunut, se on korjautettava valmistajalla tai ammattitaitoisella teknikolla vaaratilanteiden välttämiseksi.

- Vältä jatkojohtoja, sillä ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Laitetta ei saa asentaa helposti syttyvän materiaalin päälle tulipalovaaran vuoksi.
- Tuotetta ei saa koskaan käyttää paikoissa, joissa säilytetään bensiiniä, maaleja tai muita helposti syttyviä nesteitä.
- Laitetta ei saa käsitellä märillä käsillä.
- Lämmityslamppuun ei saa koskea paljain sormin. Jos lämmityslamppuun on koskettu vian vuoksi, on sormenjäljet pyyhittävä pois denaturoidulla alkoholilla kostutetulla pehmeällä liinalla. Sormenjäljistä jää rasvaa, joka voi palaa kiinni lämmityslamppuun. Tämä lyhentää lämmityslampun käyttöikää.
- Laite kuumenee, kun se laitetaan päälle. Varo, ettet polta ihoasi.
- Lämmitintä ei saa siirtää ennen kuin se on sammutettu ja kylmä ja sen pistoke on irrotettu.
- Älä ylikuormita virtalähdettä (virtapiiriä), johon laite on kytketty. Ole varovainen, jos samaan pistorasiaan tai virtapiiriin on kytketty jokin toinen sähkölaite.
- Varmista, että laite asennetaan ja kiinnitetään turvallisesti seinälle tai hyväksytylle telineelle.
- Laitetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset, henkilöt joilla on rajoittunut fyysinen tai psyykinen toimintakyky, eivätkä henkilöt, joilla ei ole riittävää tietämystä tai kokemusta, paitsi jos he toimivat valvonnan alaisina tai saavat turvallisesti laitteen käyttöä koskevat ohjeet ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman asianmukaista valvontaa.

- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä kaukana laitteesta, paitsi jos heitä pidetään silmällä jatkuvasti.
- 3–8-vuotiaiden lasten saa antaa ainoastaan painaa laitteen katkaisinta, mikäli laite on asennettu asennusohjeiden mukaisesti ja lapsia valvotaan tai heille on annettu asianmukaiset laitteen turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät kaikki laitteeseen liittyvät vaarat.

ANNA LAITTEEN JÄÄHTYÄ AINAKIN 30 MINUUTTIA ENNEN KUIN VAIHDAT LÄMMITYSLAMPUN.

Tulipalovaara

Terassilämmitintä ei saa sijoittaa alle metrin päähän huonekaluista, verhoista tai muista helposti syttyvistä materiaaleista (ole erityisen varovainen, kun laite asennetaan CBSTANDILLE). Jos laitetta käytetään ulkona, se on kytkettävä joko ulkokäyttöön soveltuvaan pistorasiaan tai sisäpistorasiaan.

Laitetta ei saa peittää eikä sijoittaa helposti syttyvien nesteiden, kaasujen tai muiden tulenarkojen materiaalien lähelle.



SÄILYTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN!
LAITTEeseen EI SAA KOSKEA MÄRILLÄ KÄSILLÄ.
TERASSILÄMMITINTÄ EI SAA PEITTÄÄ.
TUOTE ON LÄMMIN — ÄLÄ KOSKE

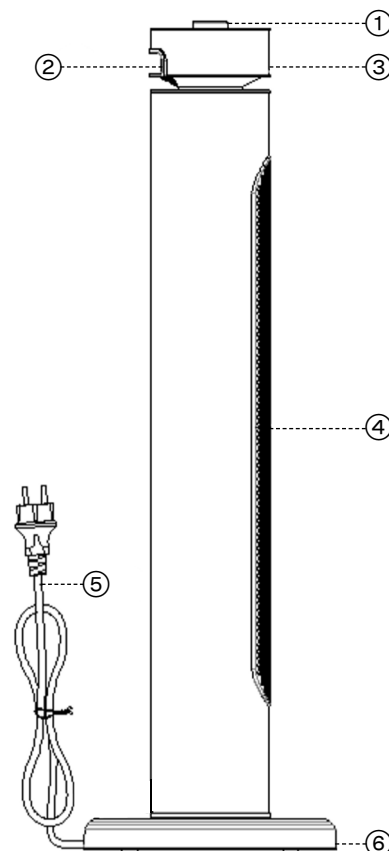


Tuotetiedot

Malli	Lamppu	Kaapeli	Sulakevaatimus	Ampeeri-vaatimukset	Virta	Teho (W)	IP-luokitus
CBOC20FLOOR	Low Glare Golden Halogen Tube	1,8 m	B	10A	220-240V, 50/60Hz	2000	IP45

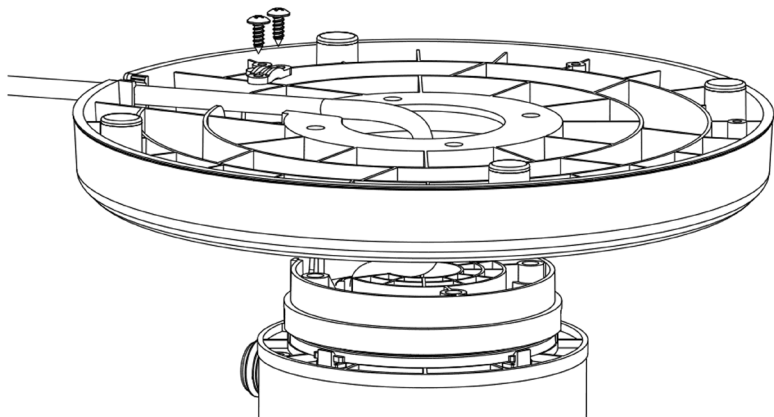
Tuotteen esittely

1. Kierto- ja painikenappi
2. Kahva
3. Kaukosäätimen vastaanotin
4. Suojasäleikkö
5. Virtajohto
6. Pohja

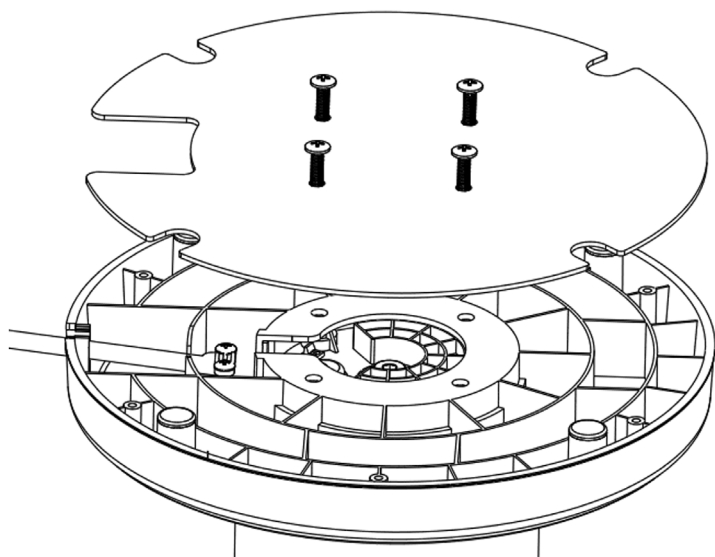


Asennusohje

1. Vie virtajohto pohjan läpi. Kiinnitä pohja päärunkoon.
Suorista virtajohto. Kiinnitä virtajohto itsekierteittävällä ruuvilla.
Aseta virtajohdon etupää pohjan liitäntäpaikkaan.



2. Aseta vastalevy pohjan päälle piirustuksen mukaisesti.
Kiinnitä vastalevy päärunkoon neljällä ruuvilla.



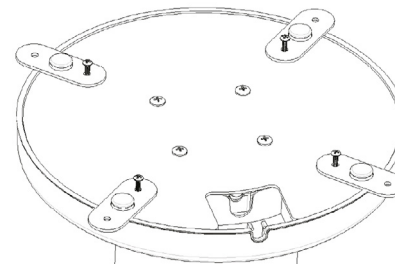
Kun asennus on suoritettu, tuote on käyttövalmis.



TÄRKEÄÄ! Kiinnitä tuote ruuveilla, jotta se ei kaadu kovalla säällä ja jotta lämmitysputki ei rikkoudu.

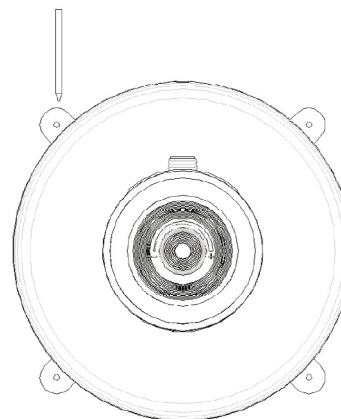
Vaihe 1

Aseta neljä levyä alustalle ja kiinnitä ne ruuveilla.



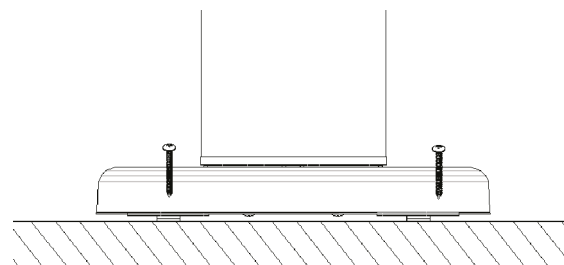
Vaihe 2

Kun olet merkinnyt porauskohdan, poraa reikä ja aseta laajennustulppa paikoilleen.



Vaihe 3

Aseta tuote paikoilleen ja kiinnitä se ruuveilla.



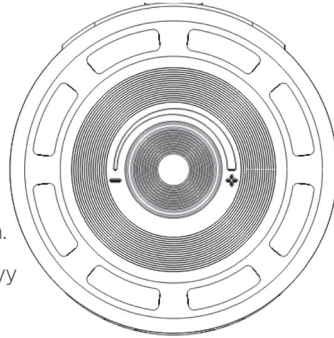
Tuotteen käyttöohjeet

Virtaliitäntä

Liitä lämmittimen virtajohto sopivaan pistorasiaan.

Tehotasojen säätäminen

- Käänä ja paina kierto- ja painikennppia myötäpäivään lämmitystehon lisäämiseksi.
- Lämmittimessä on 8 tehotasoa, jotka on jaettu tasaisesti kokonaistehon mukaan.
- Jokainen valaistu segmentti näytöllä vastaa yhtä tehotasoa.
- Pienennä tehoa kääntämällä säädintä vastapäivään.
- Kun kaikki valot vilkkuvat punaisena, lämmitin siirtyä valmiustilaan.



Kääntymistila

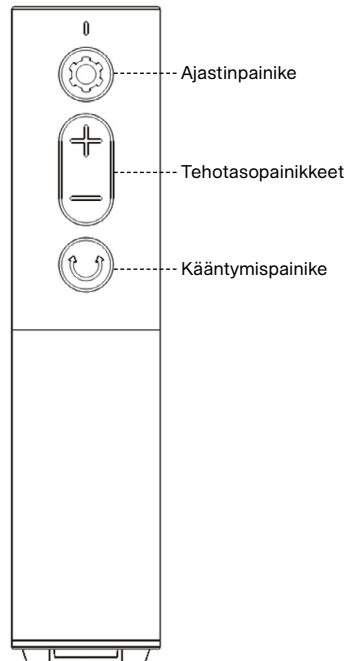
- **Aktivointi:** Pidä lämmityksen aikana säädintä painettuna, kunnes kuulet äänimerkin. Lämmitin kääntyy.
- **Deaktivointi:** Paina ja pidä säädintä painettuna uudelleen lopettaaksesi kääntymisen.

Ajastintoiminto

- Paina lämmitystilassa säätökysintä lyhyesti siirtyäksesi ajastimen asetustilaan.
- Kaikki merkkivalot vilkkuvat vihreinä, mikä osoittaa, että ajastintila on aktiivinen.
- Lämmitin voidaan ajastaa enintään 8 tunniksi, jolloin jokainen valaistu segmentti vastaa 1 tuntia.
- Jos lisäsäätöjä ei tehdä, näyttö palaa automaattisesti tehotilaan.

Kaukosäätimen käyttö

Kaikkia yllä mainittuja toimintoja voidaan ohjata mukavasti myös kaukosäätimen avulla.



Tehotasot

Malli	CBOC20FLOOR
P1(W)	1/8 kokonaistehosta (250 W)
P2(W)	2/8 kokonaistehosta (500 W)
P3(W)	3/8 kokonaistehosta (750 w)
P4(W)	4/8 kokonaistehosta (1 000 W)
P5(W)	5/8 kokonaistehosta (1 250 W)
P6(W)	6/8 kokonaistehosta (1 500 W)
P7(W)	7/8 kokonaistehosta (1 750 W)
P8(W)	2000 W
Ajastin (h)	8

Huolto ja puhdistus

Huolto

HUOMIO! SÄÄNNÖLLINEN JA HUOLELLINEN HUOLTO ON OLENNAISEN TÄRKEÄÄ INFRA-PUNALÄMMITTIMESI PITKÄAIKAISEN JA TEHOKKAAN TOIMINNAN VARMISTAMISEKSI

- Tarkista heijastimen ja infrapunalämpöputken puhtaus vähintään kerran kuukaudesta. Noudata puhdistus- ja huolto-ohjeita tarpeen mukaan.
- Riippuen ympäristön pölyn määrästä, laite saattaa vaatia tarkastusta useammin.
- Tarkista puhdistuksen aikana silmämääräisesti heijastin, johdot ja runko mahdollisten muodonmuutosten varalta. Jos havaitset vaurioita, ota yhteyttä pätevään tekniseen asiantuntijaan.
- Tarkista myös virtajohto ja pistoke kulumisen tai muodonmuutosten varalta. Jos havaitset vaurioita, ota välittömästi yhteyttä pätevään tekniseen asiantuntijaan.

Puhdistus

HUOMIO! SÄÄNNÖLLINEN PUHDISTUS AUTTAA LÄMMITINTÄSI TOIMIMAAN TEHOKAAMMIN JA PIDENTÄÄ SEN KÄYTTÖIKÄÄ.

1. Katkaise virta — Irrota lämmitin aina pistorasiasta ennen puhdistusta turvallisuuden varmistamiseksi.
2. Irrota etusäleikkö rungossa olevan huoltoaukon kautta tasapaisella ruuvimeisselillä (jos tarpeen).
3. Varmista, että lämmitin on irrotettuna pistorasiasta koko puhdistusprosessin ajan.
4. Puhdista heijastin ja lämmitysputki pehmeällä liinalla, sileällä harjalla tai kylmällä/kuivalla ilmalla.
 - Liina voi olla hieman kostea, mutta ei koskaan märkä.
 - Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät kemikaaleja tai hankaavia aineita.
5. Vältä käyttämästä puhdistusmateriaaleja, jotka voivat naarmuttaa tai vahingoittaa heijastinta.

Takuu

Mill antaa kuluttajille 5 vuoden takuun jokaiselle kuluttajan ostamalle Mill-tuotteelle ostopäivästä alkaen. Yritysasiakkaille on voimassa 2 vuoden takuu-aika (kun loppukäyttäjä on yritys).

Takuun puitteissa asiakkaalla on oikeus, Millin kohtuullisen harkinnan mukaan, joko korjaukseen, viallisen tuotteen korvaamiseen tai ostosumman hyvitykseen.

Takuu kattaa vain Millin toiminnasta aiheutuneet virheet. Asiakkaan takuuvaatimus ei siten ole pätevä, jos virhe johtuu seuraavista olosuhteista:

- Millin käyttöohjeesta poikkeava laitteen huolimaton käyttö, väärinkäyttö, laiminlyönti tai varomaton käyttö.
- Millin vastuuseen kuulumattomasta kuljetuksesta aiheutuneet viat.
- Tavallinen kuluminen, mukaan lukien osat, jotka voivat kulua ajan mittaan, kuten esimerkiksi kaukosäätimen paristot (tarvittaessa), suodattimet ja ulkotilojen lämmittämiseen käytettävät putket ja lamput jne.
- Annetusta nimellistehosta ja -taajuudesta poikkeavasta käytöstä aiheutunut vika.
- Riittämättömästi tuotteen huollosta aiheutunut vika.
- Sähkökatkosta, sähköiskusta ja/tai säästä johtuva vika.
- Millin käyttöohjeesta poikkeavasta tuotteen asennuksesta aiheutunut vika.
- Muiden kuin virallisten Mill-sertifioitujen osien ja lisätarvikkeiden, kuten suodattimien käyttö.
- Muiden kuin Millin tai sen valtuuttamien henkilöiden suorittamat korjaukset tai muutokset.
- Tuotteen arvolle ja turvallisuudelle merkityksettömät pienet laatu-poikkeamat tai sellaiset poikkeamat, joita asiakas voi kohtuudella odottaa.
- Laitteet, joita käytetään kolmansien osapuolten ohjelmistoilla tai varusteilla.
- Ohjelmisto- ja yhteysongelmat, jotka johtuvat pilvipalveluihimme pääsyä rajoittavista paikallisista rajoituksista.
- Ei-tuettuihin kolmansien osapuolten laitteisiin liittyvät ohjelmisto- ja yhteysongelmat.
- Sovelluksen tai pilvi-/verkkopalvelun huoltokatko ei kuulu vakuutuksen piiriin.

Millin on dokumentoitava vuoden kuluessa ostohetkestä, että tuote ei ole ollut viallinen, kun se on myyty asiakkaalle.

Epäselvyyksien välttämiseksi tämä takuu ei oikeuta asiakasta tai kolmatta osapuolta vahingonkorvauksiin, taloudelliseen kompensaatioon tai hinnanalennukseen. Tämä takuu ei velvoita Milliä miltään osin kattamaan asiakkaalle tai kolmannelle osapuolelle aiheutunutta vahinkoa.

Nämä takuuehdot koskevat ainoastaan asiakkaita, jotka ostavat tuotteet valtuutetuilta Mill-jälleenmyyjiltä.

Tämä takuu ei rajoita asiakkaan oikeuksia eikä oikeustoimenpiteitä tai vaikuta niihin suhteessa kuluttajansuojalain pakottaviin säännöksiin.

Myyjä käsittelee takuuvaatimuksen Millin puolesta. Takuuvaatimuksen tekemiseksi takuu-aikana loppuasiakkaan on noudatettava alla olevia ohjeita.

Vaatusprosessi / Välttämätön dokumentaatio

1. Ota yhteyttä valtuutettuun Mill-jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Ota mukaan alkuperäinen ostokuitti, tuotteen sarjanumero ja viallinen tuote.
2. Mill-jälleenmyyjä testaa tuotteen ja arvioi kattaako takuu vaatimuksen.
3. Jos takuu kattaa vaatimuksen, valtuutettu Mill-jälleenmyyjä päättää Millin ohjeistuksen ja kuluttajansuojalain mukaisesti korjataanko, vaihdetaanko vai hyvitetäänkö tuote.



Jätehuolto

Symboli  osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen, jotta estetään mahdolliset ympäristö- tai terveyshaitat. Paikallinen sähköyhtiösi tai kierrätysasemasi voi huolehtia tällaisten tuotteiden ympäristöystävällisestä hävittämisestä tai kunnostuksesta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Mill International AS vakuuttaa täten, että tämä tuote on asiaankuuluvien EU-direktiivien ja -asetusten asiaankuuluvien määräysten mukainen.

Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla pyynnöstä.

mill

Mill International AS
Grini Næringspark 10
1361 Østerås
Norway
www.millnorway.com



mill

Mill International AS

Grini Næringspark 10

1361 Østerås

Norway

www.millnorway.com